

GIẤY PHÉP XẢ NƯỚC THẢI VÀO NGUỒN NƯỚC

CHỦ TỊCH UBND TỈNH THANH HOÁ

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19/6/2015;

Căn cứ Luật Tài nguyên nước số 17/2012/QH13 ngày 21/6/2012;

Căn cứ Nghị định số 201/2013/NĐ-CP ngày 27/11/2013 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật tài nguyên nước;

Căn cứ Thông tư số 27/2014/TT-BTNMT ngày 30/5/2014 của Bộ Tài nguyên và Môi trường về Quy định việc đăng ký khai thác nước dưới đất, mẫu hồ sơ cấp, gia hạn, điều chỉnh, cấp lại giấy phép tài nguyên nước;

Căn cứ Thông tư số 02/2009/TT- BTNMT ngày 19/3/2009 của Bộ tài nguyên và Môi trường Quy định đánh giá khả năng tiếp nhận nước thải của nguồn nước;

Căn cứ Thông tư số 56/2104/TT-BTNMT ngày 24/9/2015 của Bộ Tài nguyên và Môi trường về Quy định điều kiện về năng lực của tổ chức, cá nhân thực hiện điều tra cơ bản tài nguyên nước, tư vấn lập quy hoạch tài nguyên nước, lập đề án, báo cáo trong hồ sơ đề nghị cấp giấy phép tài nguyên nước;

Căn cứ Quyết định số 3074/2013/QĐ-UBND ngày 30/8/2013 của UBND tỉnh Quy định về quản lý tài nguyên nước trên địa bàn tỉnh Thanh Hóa

Xét Đơn đề nghị phép xả nước thải vào nguồn nước ngày 01/12/2015 của Công ty Bất động sản Việt - Nhật và hồ sơ kèm theo;

Theo đề nghị của Sở Tài nguyên và Môi trường Thanh Hoá tại Tờ trình số 53/TTr- STNMT ngày 13/01/2016,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Cho phép Công ty Bất động sản Việt - Nhật được xả nước thải từ hoạt động Khu trung tâm thương mại - Đại siêu thị Big C Thanh Hóa, tại phường Đông Hải, thành phố Thanh Hóa, với các nội dung sau:

1. Nguồn nước tiếp nhận nước thải: Xả vào hệ thống thu gom chung của thành phố Thanh Hóa, sau đó chảy vào Sông Mã (đoạn qua phường Đông Hải, TP Thanh Hóa).

2. Vị trí công trình xả nước thải: Tọa độ vị trí điểm xả thải và nguồn tiếp nhận nước (Hệ tọa độ VN-2000, kinh tuyến trực 105^0 , múi chiếu 3^0) như sau:

- Tọa độ vị trí điểm đầu nối vào hệ thống thu gom chung của thành phố Thanh Hóa (phía Nam Đại Lê Lợi, phường Đông Hải, TP Thanh Hóa).

X = 2190976 (m); Y = 0583863 (m);

- Tọa độ vị trí tiếp nhận nước thải tại sông Mã:

X = 2190320 (m); Y = 585378 (m).

3. Lưu lượng xả nước thải:

- Lưu lượng xả thải trung bình: 60 m³/ngày đêm;

- Lưu lượng xả thải lớn nhất: 70 m³/ngày đêm.

4. Phương thức: Xả thải theo phương thức tự chảy.

5. Chế độ xả thải: 24 giờ/ngày đêm.

6. Giới hạn thông số, nồng độ chất ô nhiễm trong nước thải: Thông số và nồng độ các chất ô nhiễm được phép xả thải vào nguồn nước áp dụng đối với nước thải hoạt động của Khu trung tâm thương mại - Đại siêu thị Big C Thanh Hóa, không vượt quá giá trị giới hạn QCVN 14:2008/BTNMT (Cột B, với hệ số K = 1,2) - Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về nước thải sinh hoạt. Cụ thể như sau (Bảng 1):

Bảng 1: Thông số và giới hạn nồng độ chất ô nhiễm trong nước thải:

STT	Thông số	Đơn vị	QCVN 14:2008/BTNMT (Cột B - K= 1,2)
1	pH	-	5 – 9
2	BOD ₅	mg/l	36
3	Tổng chất rắn lơ lửng	mg/l	60
4	Chất rắn hòa tan	mg/l	600
5	Tổng chất hoạt động bề mặt	mg/l	6
6	S ⁻²	mg/l	4,8
7	NH ₄ ⁺ (theo N)	mg/l	6
8	NO ₃ ⁻ (theo N)	mg/l	36
9	PO ₄ ³⁻ (theo P)	mg/l	7,2
10	Dầu mỡ	mg/l	12
11	Coliform	MPN/100ml	5.000

7. Thời hạn giấy phép: Năm (05) năm.

Điều 2. Các yêu cầu đối với Công ty Bất động sản Việt - Nhật:

1. Thực hiện đúng quy định tại Điều 1 của Giấy phép này; nếu có thay đổi nội dung quy định tại Điều 1 phải được cơ quan cấp phép đồng ý bằng văn bản;

2. Thực hiện các nghĩa vụ theo quy định tại Khoản 2 Điều 38 của Luật tài nguyên nước số 17/2012/QH13.

3. Thực hiện quan trắc nước thải và nước nguồn tiếp nhận:

- Quan trắc liên tục lưu lượng nước thải qua đồng hồ đo lưu lượng tại vị trí điểm đầu nối vào hệ thống thu gom chung của thành phố Thanh Hóa.

- Quan trắc chất lượng nước thải sản xuất sau xử lý theo tần suất ba (03) tháng/lần tại vị trí điểm đầu nối vào hệ thống thu gom chung của thành phố Thanh Hóa, với các thông số quan trắc quy định tại Bảng 1, Khoản 6 Điều 1 của Giấy phép này.

- Quan trắc nguồn nước tiếp nhận: hai (02) vị trí tại sông Mã, (về thượng nguồn 50m và hạ nguồn 50m so với vị trí xả thải vào sông Mã); thông số quan trắc theo quy định QCVN 08:2008/BTNMT - Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia về chất lượng nước mặt; Tần suất quan trắc sáu (06) tháng/lần.

- Lập sổ theo dõi, tổng hợp kết quả thực hiện quan trắc nước thải và nước nguồn tiếp nhận.

4. Thu gom, vận hành hệ thống xử lý nước thải:

- Thực hiện thu gom, vận hành hệ thống xử lý nước thải theo đúng thiết kế xây dựng, theo đúng quy trình công nghệ của hệ thống xử lý nước thải như đã trình bày, cam kết trong hồ sơ đề nghị cấp phép xả nước thải vào nguồn nước, bảo đảm các thông số chất lượng nước thải luôn đạt quy định tại Bảng 1, Khoản 6 Điều 1 của Giấy phép này, trước khi xả vào nguồn nước tiếp nhận.

- Chịu trách nhiệm trước pháp luật khi có bất kỳ thông số nào không đạt yêu cầu các quy định tại Bảng 1, Khoản 6 Điều 1 của Giấy phép này, phải ngừng ngay việc xả nước thải để thực hiện các biện pháp khắc phục.

5. Chịu sự kiểm tra, giám sát của cơ quan quản lý tài nguyên nước các cấp. Báo cáo kịp thời về Sở Tài nguyên và Môi trường Thanh Hoá, chính quyền địa phương nếu có sự cố bất thường ảnh hưởng xấu tới số lượng, chất lượng nguồn nước và môi trường do xả nước gây ra.

6. Hằng năm (trước 15 tháng 12), tổng hợp báo cáo Sở Tài nguyên và Môi trường Thanh Hoá, UBND thành phố Thanh Hóa (Phòng Tài nguyên và Môi trường), về tình hình thu gom, xử lý nước thải, xả nước thải và các vấn đề phát sinh trong quá trình xử lý nước thải; các kết quả quan trắc lưu lượng, chất lượng nước thải và nước nguồn tiếp nhận theo quy định tại Bảng 1, Khoản 6 Điều 1 của Giấy phép này.

Điều 3. Công ty Bất động sản Việt - Nhật được hưởng các quyền hợp pháp theo quy định tại Khoản 1 Điều 38 Luật tài nguyên nước và các quyền hợp pháp khác theo quy định của pháp luật.

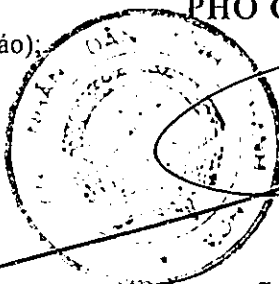
Điều 4. Giao Sở Tài nguyên và Môi trường chủ trì phối hợp với UBND thành phố Thanh Hóa và các đơn vị liên quan kiểm tra, giám sát chất lượng nước thải của Khu trung tâm thương mại - Đại siêu thị Big C Thanh Hóa thuộc Công ty Bất động sản Việt - Nhật; xử lý nghiêm theo quy định của pháp luật nếu có vi phạm; chịu trách nhiệm trước UBND tỉnh về nhiệm vụ quản lý nhà nước đối với chất lượng nước thải của Khu trung tâm thương mại - Đại siêu thị Big C Thanh Hóa ra môi trường.

Điều 5. Giấy phép này có hiệu lực từ ngày ký và thay thế Giấy phép xả nước thải vào nguồn nước số 28/GP-UBND ngày 04/5/2011 do UBND tỉnh cấp; Quyết định số 3690/QĐ-UBND ngày 28/11/2012 của UBND tỉnh. Chậm nhất chín mươi (90) ngày trước khi Giấy phép hết hạn, nếu Công ty Bất động sản Việt - Nhật còn tiếp tục xả nước thải vào nguồn nước như quy định tại Điều 1 của Giấy phép này thì phải làm thủ tục gia hạn giấy phép theo quy định./.

Nơi nhận:

- Công ty Bất động sản Việt Nhật;
- Cục Quản lý TNN-Bộ TN&MT (để báo cáo);
- Sở Tài nguyên và Môi trường (10 bản);
- UBND thành phố Thanh Hóa;
- Các đơn vị liên quan;
- Lưu: VT, NN .

**KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH**



Nguyễn Đức Quyền